

CAUTION: Before you setup and operate your monitor, read the safety instructions that shipped with your monitor.

注意: モニタの設定および操作の前に、モニタに同梱されている安全のしおりを読んでください。

警告: 在设置和使用显示器前，请阅读显示器随附的安装注意事项。

注意: 在您设置及操作螢幕之前，請閱讀螢幕隨附的安全說明。

주의: 모니터를 설치하고 작동하기 전에, 모니터와 함께 제공된 안전지침을 읽으십시오.

ข้อควรระวัง: ก่อนที่คุณจะติดตั้งและใช้จอภาพของคุณ, ให้อ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยที่มาพร้อมกับจอภาพของคุณก่อน

PERHATIAN: Sebelum mengkonfigurasi dan mengoperasikan monitor, baca petunjuk keselamatan yang diberikan bersama monitor.



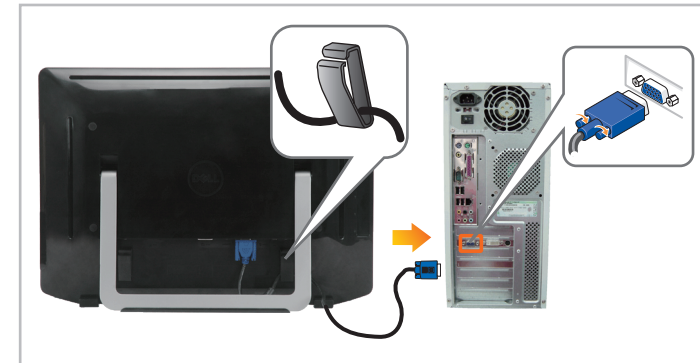
1 | Verify the contents of the box

箱の内容を確認してください
 檢驗包裝箱內的物品
 請檢查紙箱中的內容物
 상자의 내용물을 확인합니다
 ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง
 Memeriksa isi kemasan



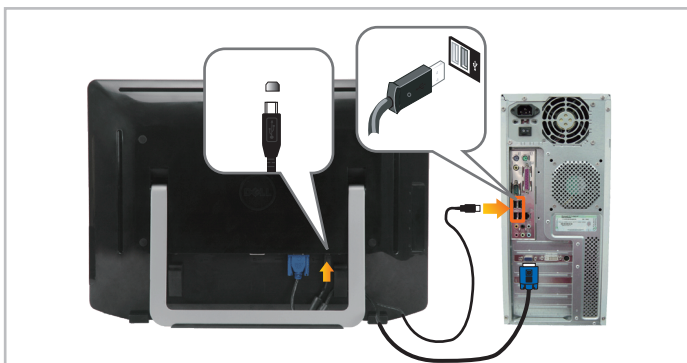
2 | Lift up the stand

スタンドを立てます
 提起支撐架
 掀開腳架
 스탠드를 들어올립니다
 ยกขาตั้งขึ้น
 Angkat dudukan



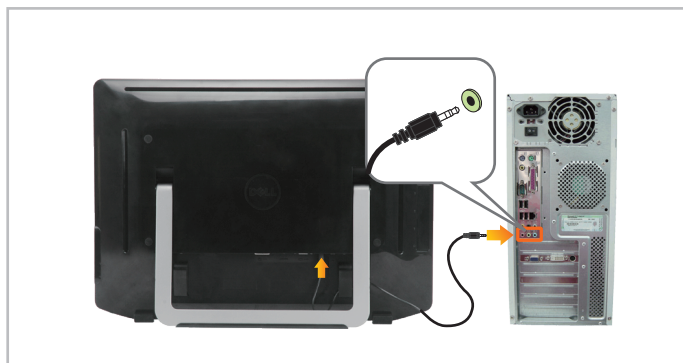
3 | Connect the monitor using the blue VGA cable

青色のVGAケーブルを使用して、モニタを接続します
 使用蓝色VGA线连接显示器
 使用藍色VGA線連接螢幕
 파란색 VGA 케이블을 사용하여 모니터를 연결합니다
 เชื่อมต่อจอภาพโดยใช้สายเคเบิล VGA สีน้ำเงิน
 Sambungkan monitor menggunakan kabel VGA biru



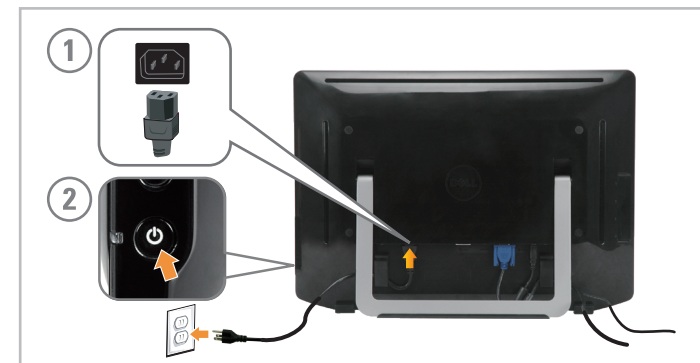
3 | Connect the USB cable to enable touchscreen feature and USB hub

USBケーブルを接続して、タッチスクリーン機能とUSBハブを有効にします
 连接USB线以启用触摸屏功能和USB集线器
 連接USB線，以啟用觸控螢幕功能及USB集線器
 USB 케이블을 연결하여 터치스크린 기능과 USB 허브를 활성화합니다
 เชื่อมต่อสายเคเบิล USB เพื่อเปิดทำงานคุณสมบัตินิ้วสัมผัสและ USB ฮับ
 Sambungkan kabel USB untuk mengaktifkan fitur layar sentuh dan hub USB



4 | Connect the Audio cable

オーディオケーブルを接続します
 连接音频线
 連接音訊線
 오디오 케이블을 연결합니다
 เชื่อมต่อสายเคเบิลเสียง
 Sambungkan kabel Audio



5 | Connect the Power cable and press the Power button

電源ケーブルを接続し、電源ボタンを押します
 连接电源线，按电源按钮
 連接電源線並按下電源按鍵
 전원 케이블을 연결하고 전원 버튼을 누릅니다
 เชื่อมต่อสายเคเบิลเพาเวอร์ และกดปุ่มเพาเวอร์
 Sambungkan kabel Daya, lalu tekan tombol Daya



6 | Adjust the monitor to the desired position to use

モニタを希望の位置に調整します
 将显示器调整至所需的使用位置
 將螢幕調整至適合使用的位置。
 모니터를 사용할 위치로 조정합니다
 ปรับจอภาพไปยังตำแหน่งที่ต้องการจะใช้
 Atur monitor ke posisi yang dikehendaki untuk digunakan

CAUTION: Do not lift up the monitor quickly when the stand is extended. This is to prevent the stand from snapping back.

注意: スタンドが伸びているとき、モニタをすばやく持ち上げないでください。これはスタンドが元に戻らないようにするためです。

警告: 当支撑架展开时, 请勿快速提起显示器。否则, 支撑架可能迅速收回。

注意: 腳架張開時, 請勿快速抬起螢幕, 以免腳架迅速彈回。

주의: 스탠드가 확장되었을 때 모니터를 빠르게 들어올리지 마십시오. 그럴 경우 스탠드가 다시 잠길 수 있습니다.

ข้อควรระวัง: อย่ายกจอภาพขึ้นอย่างรวดเร็วในขณะที่ขาตั้งกางออก การทำเช่นนี้เพื่อป้องกันไม่ให้ขาตั้งกระแทกกับด้านหลัง

PERHATIAN: Jangan langsung angkat monitor setelah dudukan dipanjangkan agar dudukan tidak terlipat kembali.

NOTE: For free collection of multi-touch games, download the Microsoft® Touch Pack for Windows 7 at www.microsoft.com

注: マルチタッチのゲームの無料コレクションに関しては、www.microsoft.comでWindows 7用Microsoft® Touch Packをダウンロードしてください

注: 如需免费收集的多点触摸游戏, 请从 www.microsoft.com 下载 Microsoft® Touch Pack for Windows 7

備註: 為獲得免費的多點觸控遊戲集合, 請上 www.microsoft.com 網站下載 Microsoft® Touch Pack for Windows 7

참고: 멀티 터치 게임의 무료 컬렉션은 www.microsoft.com에서 Microsoft® Touch Pack for Windows 7을 다운로드하면 됩니다.

หมายเหตุ: สำหรับแหล่งรวมเกมมัลติทัชฟรี
 ใ้ดาวน์โหลด Microsoft® Touch Pack สำหรับ Windows 7 ที่ www.microsoft.com

CATATAN: Untuk mendapatkan koleksi permainan multisentuh gratis, download Microsoft® Touch Pack untuk Windows 7 di www.microsoft.com



1. Power button
2. OSD buttons
3. Cable management holders
4. Earphone jack
5. USB ports

1. 電源ボタン
2. OSDボタン
3. ケーブル管理ホルダー
4. イヤホンジャック
5. USBポート

1. 电源按钮
2. OSD 按钮
3. 线缆固定夹
4. 耳机插孔
5. USB 端口

1. 電源按鈕
2. OSD 按鈕
3. 整線夾
4. 耳機孔
5. USB 埠



1. 전원 버튼
2. OSD 버튼
3. 케이블 관리 홀더
4. 이어폰 잭
5. USB 포트

1. ปุ่มเพาเวอร์
2. ปุ่ม OSD
3. ที่ยึดสำหรับจัดระเบียบสายเคเบิล
4. แจ็คหูฟัง
5. พอร์ต USB

1. Tombol daya
2. Tombol OSD
3. Pengatur kabel
4. Soket earphone
5. Port USB

The contents herein are subject to change without notice.

© 2010 Dell Inc. All rights reserved. Printed in China. Printed on recycled paper.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the prior written permission of Dell Inc. is strictly prohibited.

Dell is a trademark of Dell Inc.; Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

September 2010

このコンテンツは、予告なしに変更される場合があります。

© 2010 Dell Inc. All rights reserved. 中国にて印刷。再生紙使用。

デル社からの書面による事前の許可なく、何らかの方法でこれらの素材を複製することは、固く禁じられています。

デルはデル社の商標です。デル社は、自社の以外の商標および商号の独占的所有権を放棄します。

2010年9月

此处内容如有变更, 恕不另行通知。

© 2010 Dell Inc. 保留所有权利。在中国印刷。使用再生纸印刷。

未经Dell Inc.事先书面许可, 严禁以任何形式复制这些资料。

Dell是Dell Inc.的商標。Dell Inc. 对于自己之外的商標和品牌名稱沒有任何專有利益。

2010年9月

本文内容若有變更, 恕不另行通知。

© 2010 Dell Inc. 保留所有權利。於中國印刷。使用再生紙印刷。

未經Dell Inc.事先書面許可, 嚴禁以任何形式重製這些資料。

Dell為Dell Inc.的商標。Dell Inc. 放棄任何非其所擁有之商標及營業名稱的所有權利。

2010年9月

이 설명서의 내용은 통지 없이 변경될 수 있습니다.

© 2010 Dell Inc. 모든 권리가 보유됨. 중국에서 인쇄됨. 재생 용지에 인쇄됨.

이 자료는 서면에 의한 Dell Inc.의 사전 승인 없이 어떠한 방식으로든 복제해서는 안 됩니다.

Dell은 Dell Inc.의 상표입니다. Dell Inc.은 자신의 소유가 아닌 상표 및 상호에 대한 소유 권한을 포기합니다.

2010년 9월

เนื้อหาภายในอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

© 2010 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

พิมพ์ในประเทศไทย พิมพ์ด้วยกระดาษรีไซเคิล ห้ามทำซ้ำเอกสารนี้ในทุกรูปแบบโดยไม่ได้รับอนุญาต

เป็นลายลักษณ์อักษรจาก Dell Inc. โดยเด็ดขาด Dell เป็นเครื่องหมายการค้าของ Dell Inc.; Dell Inc. ขอประกาศว่าเราไม่มีความสนใจในเครื่องหมายการค้า หรือชื่อทางการค้าอื่นนอกเหนือจากของบริษัทเอง

กันยายน 2010

Konten dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

© 2010 Dell Inc. Semua hak dilindungi undang-undang. Dicitak di China. Dicitak pada kertas daur ulang.

Dilarang keras memperbanyak materi ini dengan cara apapun tanpa izin tertulis sebelumnya dari Dell Inc.

Dell adalah merek dagang dari Dell Inc.; Dell Inc. melepaskan tanggung jawab hukumnya terhadap kepentingan eksklusif atas merek dagang dan nama dagang selain yang dimilikinya.

September 2010



Q41C78S170014A